

CATALOGO DEL PATRIMONIO

CD	CODICI	
TSK	Tipo scheda	FON
FO	FONTE	
FON	FONTE	
FONA	Autore	Girolamo (Geronimo)
FONT	Titolo opera	Chronicon
FOND	Anno	378/379 d.C.
FONP	Periodo	età dei valentiniani
FONE	Epoca	Tarda Antichità
FONX	Note	ed.: G. Brugnoli (ed.), Curiosissimus excerptor: gli additamenta di Girolamo ai Chronica di Eusebio, Pisa 1995
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	Olymp. CXXIII, IV, [b]
PASO	Testo originale	Conditae a Romanis Ariminus et Beneventum.
PAST	Traduzione	Sono fondate dai Romani Rimini e Benevento.
PASX	Note	286 a.C. ma in realtà 268 a.C.
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	Olymp. CXLV, I, [h]
PASO	Testo originale	Plautus ex Umbria Sarsinas Romae moritur. Qui propter annonae difficultatem ad molas manuarias pistori se locaverat ibi, quotiens ab opera vacaret, scribere fabulas solitus ac vendere.
PAST	Traduzione	Plauto, da Sarsina nell'Umbria, muore a Roma. Egli, a causa di problemi nel comprare il cibo, si offrì di lavorare a mano alla macina di un fornaio e lì, ogni volta che era libero dal servizio, era solito scrivere e vendere racconti.
PASX	Note	200 a.C.
PAS	PASSO	

PASL	Localizzazione	Olymp. CLXVIII, IV, [h]
PASO	Testo originale	Gaius Marius quinquies consul iuxta Heridanum Cimbros superat et de his cum Catulo triumfat.
PAST	Traduzione	Gaio Mario console per la quinta volta sconfigge i Cimbri vicini all'Eridano e trionfa su di loro assieme a Lutazio Catulo.
PASX	Note	101 a.C.: secondo diversi studiosi la battaglia si è svolta a nord di Ravenna.
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	Olymp. CLXXII, IV, [d]
PASO	Testo originale	L. Pomponius Bononiensis Atellanarum scriptor clarus habetur.
PAST	Traduzione	Il bolognese Lucio Pomponio, scrittore di atellane, vive il suo momento di fama.
PASX	Note	89 a.C.
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	Olymp. CLXXX, IV, [k]
PASL PASO	Localizzazione Testo originale	Olymp. CLXXX, IV, [k] Marcus Calidius orator clarus habetur. Qui bello postea civili Caesarianas partes secutus, cum togatam Galliam regeret, Placentiae obiit.
		Marcus Calidius orator clarus habetur. Qui bello postea civili Caesarianas partes secutus, cum togatam Galliam
PASO	Testo originale	Marcus Calidius orator clarus habetur. Qui bello postea civili Caesarianas partes secutus, cum togatam Galliam regeret, Placentiae obiit. L'oratore Marco Calidio vive il suo momento di fama. Egli poi, aderendo al partito dei Cesariani durante la guerra
PASO PAST	Testo originale Traduzione	Marcus Calidius orator clarus habetur. Qui bello postea civili Caesarianas partes secutus, cum togatam Galliam regeret, Placentiae obiit. L'oratore Marco Calidio vive il suo momento di fama. Egli poi, aderendo al partito dei Cesariani durante la guerra civile, mentre reggeva la Gallia Togata, morì a Piacenza.
PASO PAST PASX	Testo originale Traduzione Note	Marcus Calidius orator clarus habetur. Qui bello postea civili Caesarianas partes secutus, cum togatam Galliam regeret, Placentiae obiit. L'oratore Marco Calidio vive il suo momento di fama. Egli poi, aderendo al partito dei Cesariani durante la guerra civile, mentre reggeva la Gallia Togata, morì a Piacenza.
PAST PASX PAS	Testo originale Traduzione Note PASSO	Marcus Calidius orator clarus habetur. Qui bello postea civili Caesarianas partes secutus, cum togatam Galliam regeret, Placentiae obiit. L'oratore Marco Calidio vive il suo momento di fama. Egli poi, aderendo al partito dei Cesariani durante la guerra civile, mentre reggeva la Gallia Togata, morì a Piacenza. 57 a.C.; morte di Calidio: 47 a.C.
PASO PAST PASX PAS PASL	Testo originale Traduzione Note PASSO Localizzazione	Marcus Calidius orator clarus habetur. Qui bello postea civili Caesarianas partes secutus, cum togatam Galliam regeret, Placentiae obiit. L'oratore Marco Calidio vive il suo momento di fama. Egli poi, aderendo al partito dei Cesariani durante la guerra civile, mentre reggeva la Gallia Togata, morì a Piacenza. 57 a.C.; morte di Calidio: 47 a.C. Olymp. CCLX, II, Gallienus Imp. IX, [i] Gallieno in omnem lasciviam dissoluto Germani
PASO PAST PASX PAS PASL PASO	Testo originale Traduzione Note PASSO Localizzazione Testo originale	Marcus Calidius orator clarus habetur. Qui bello postea civili Caesarianas partes secutus, cum togatam Galliam regeret, Placentiae obiit. L'oratore Marco Calidio vive il suo momento di fama. Egli poi, aderendo al partito dei Cesariani durante la guerra civile, mentre reggeva la Gallia Togata, morì a Piacenza. 57 a.C.; morte di Calidio: 47 a.C. Olymp. CCLX, II, Gallienus Imp. IX, [i] Gallieno in omnem lasciviam dissoluto Germani Ravennam usque venerunt. Mentre Gallieno si lasciava andare ad ogni dissolutezza, i

PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	Olymp. CCLXXI, III, persecutionis ann. IIII, Constantinus Imp. I, [a-b]
PASO	Testo originale	[a] Maxentius, Herculii Maximiani filius, a praetorianis militibus Romae Augustus appellatur. [b] Severus Caesar a Galerio Maximiano contra Maxentium missus Ravennae interficitur.
PAST	Traduzione	[a] Massenzio, figlio di Massimiano Erculio, è acclamanto Augusto dalle truppe dei pretoriani a Roma. [b] Il cesare Severo, inviato da Galerio Massimiano contro Massenzio, è ucciso a Ravenna.
PASX	Note	307 d.C.
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	Olymp. CCLXXXIIII, III, Constantius II Imp. XXII, [d]
PASO	Testo originale	Synhodus apud Ariminum et Seleuciam Isauriae facta, in qua antiqua patrum fides decem primum legatorum, dehinc omnium proditione damnata est.
PAST	Traduzione	Furono tenuti sinodi presso Rimini e Seleucia di Isauria, nei quali l'antica fede dei padri dapprima da dieci degli inviati, quindi da tutti è condannata per tradimento.
PASX	Note	359 d.C.
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	Olymp. CCLXXXIIII, IV, Constantius II Imp. XXIII, [a]
PASO	Testo originale	Gallia per Hilarium Ariminenses perfidiae dolos damnat.
PAST	Traduzione	La Gallia, grazie ad Ilario [di Poitiers], condanna gli inganni della "perfidia Riminese" [i decreti anticattolici voluti da Costanzo II].
PASX	Note	360 d.C.
СМ	COMPILAZIONE	
CMP	COMPILAZIONE	
CMPD	Data	2011
CMPN	Nome	Assorati G.
AGG	AGGIORNAMENTO – R	EVISIONE

AGGD Data 2021

AGGN Nome Parisini S.

AN	ANNOTAZIONI	
OSS	Note	Progetto PARSJAD Progetto ROMIT